

平成29年度北海道大学大学院

文学研究科修士課程入学試験問題（後期）

試験区分	<input checked="" type="checkbox"/> 一般入試 <input type="checkbox"/> 外国人留学生特別入試 <input type="checkbox"/> 社会人特別入試
試験科目名	<input type="checkbox"/> 専門試験（ ） <input checked="" type="checkbox"/> 共通外国語（ ）
出題の意図	共通外国語の試験は、大学院で研究を遂行するために必要な基礎的外国語能力運用能力を問うものである。問題に使用する外国語文献は、特定の分野の専門知識をもたなくても理解できるものを選んでおり、難解な語には註も付してあるので、無理なく解答できるはずである。

平成29年度  
北海道大学大学院文学研究科修士課程入学試験問題（後期）  
（共通外国語） ドイツ語 全1枚のうち1枚目

この試験では、試験問題 1枚、解答用紙 1枚を配付する。

次の文章を日本語に訳しなさい。

- \* 問題本文は著作権法上の理由からこのホームページに掲載することはできませんので、下記の出典箇所を参照するか、文学研究科教務担当の窓口で閲覧してください。

出典 Ruth Klüger, *Gelesene Wirklichkeit*, Göttingen 2006, S. 9.

*Shoah*: ショアー（映画の題名）

Jiddisch: イディッシュ語

Ghetto: ゲットー（ユダヤ人居留区）

Evakuierung: 解放